



Congrés Internacional

Traduccions i Recepció de Dante en les Llengües Romàniques

Departament de Traducció i Ciències del Llenguatge (UPF) – Societat Catalana d'Estudis Dantescos –
Societat Catalana de Llengua i Literatura (IEC)

Amb la col·laboració de: Istituto Italiano di Cultura Barcellona, Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona, Institut d'Estudis Medievals (UAB), Departament de Filologia Francesa i Romànica (UAB)

13-17 de desembre de 2021 Universitat Pompeu Fabra

L'objectiu d'aquest congrés és celebrar el setè centenari de la mort del poeta Dante Alighieri (1265-1321) estudiant la recepció i les traduccions de la seva obra en les llengües romàniques, des del període medieval fins a l'actualitat.

És la primera vegada que es planteja una recerca comparada de les traduccions i de les formes de recepció de l'obra de Dante en l'àmbit de les llengües romàniques. El congrés s'emmarca en els estudis que es duen a terme des de fa anys a les universitats catalanes, que parteixen de la necessitat d'aprofundir en l'anàlisi de les traduccions concretes de l'obra i, més en general, en el diàleg que cada període cultural ha establert amb el gran poeta florentí.

Aquest congrés vol recuperar l'esperit de les manifestacions culturals que, coordinades per Ramon d'Alòs-Moner, secretari general de l'Institut d'Estudis Catalans, es van dur a terme l'any 1921 en motiu del sisè centenari de la mort Dante.

Web: <http://eventum.upf.edu/go/dante2021>

Twitter: @TraduirDante

E-mail: dante.traduccions@upf.edu

Comitè organitzador

- ❖ **Direcció del congrés:** Rossend Arqués (president de la SCED; UAB)
Marta Marfany (UPF; SCED; SCLL)
- ❖ **Secretaria del congrés:** Guillem Cunill (UPF; SCED)
- ❖ **Comitè organitzador:** Helena Aguilà (SCED; UAB)
Enric Gallén (UPF; SCLL)
Gabriella Gavagnin (SCED; UB)
Rosa Gornés (UPF)
Marcel Ortín (UPF; SCED; SCLL)
Luis Pegenaute (UPF)
Dídac Pujol (UPF; SCED)
José Francisco Ruiz Casanova (UPF)
Eduard Vilella (SCED; UAB)

Comitè científic

Roberto Antonelli (Accademia dei Lincei)
Johannes Bartuschat (Universitat de Zuric)
Júlia Benavent (Universitat de València)
Marco Berisso (Università di Genova)
Paolo Borsa (Université de Friburg)
Cesáreo Calvo (Universitat de València)
Sabrina Ferrara (Université de Tours)
Leonardo Francalanci (University of Notre Dame)
Philippe Guérin (Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3)
María de las Nieves Muñoz (Universitat de Barcelona)
Juan Varela-Portas de Orduña (president de la Asociación Complutense de Dantología;
Universidad Complutense de Madrid)
Simone Ventura (Université Libre de Bruxelles)
Jaume Torró (Universitat de Girona)

Conferenciants convidats

Lola Badia (Universitat de Barcelona)
Joan F. Mira (traductor)
Marcello Ciccuto (president de la Societ  Dantesca Italiana; Universit  di Pisa)
José Maria Micó (traductor / Universitat Pompeu Fabra)

Organitzen



**Universitat
Pompeu Fabra**
Barcelona

Departament
de Traducció i Ciències
del Llenguatge

SOCIETAT CATALANA
**D'ESTUDIS
DANTESCOS**



Amb la col laboració de:

Istituto Italiano di Cultura Barcellona
Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona
Institut d'Estudis Medievals (UAB)
Departament de Filologia Francesa i Rom nica (UAB)
